Ն° 8597 1913 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 23 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 5 ՇՈՒՄԱԿ 22 ԹԸՇՐԸՆԸ ՕԱՆԻ 329 29ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՍԼՇԻՊԸ ԻՄԹԻԶԱԶ ՎԷ ՄԻԻՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՆ ՎԷՐԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թաբիի թեհսիպի 1877

ԴԱՊԸ ԱԼԻ ԴԱՐԾԵՍԱԸ
Ն. 49

Կազմքայա այիս մեվասս հազգընտա սահիպի իմբիյազա միւռահասաբ օլընբր։ Մազպուզլար սահիպի իմբիյազն իմ-զասընը վէ իթարեխանէնին մեսիրը մախ-ուսաբնը տամիլ օլմալը տր։ Տեռն օլընմայան էվրագ իասե օլընմազ։ Իլանաբ տեռայիքի միւրեթիլ իլէ նեռեր օլունուր։

ՃԷՌԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՃԷ, ՄԻԼԼԻՃԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՃԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐԳԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مدير ديخران جيوملك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIE
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, N° 49

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱԼԱՐԸ ԲԻՇԻՆ (ՊԷՅ. 20)

Սբանպոլ վէ Թաւրա, սեռեկիյի	130 գրշ.
» » » 6 այլըգը	70 »
» » » 3 այլըգը	40 »
Մէմալիքի էճնեպիյէ սեռեկիյի	32 ֆր.
» » » 6 այլըգը	17 »
» » » 3 այլըգը	10 »

ՖՐԱՆՍԱ ԳԱՊԻՆԷՍԻ

Գարթու գապինէսի եէնի իսթիգրազ մէնէլէսինէն սօլայը մէճլիսը մէպուսանաա ուսմարդը էքսէրիյէթի գազանամարդը իլուն մէվգիին իգթիսարան սիլ։ Մարիւմ օլաուղը վէճհէլ, կէյէն Ալէմանիա հիւքիւմէթի Թարաֆընան օրաունընն Քանզիմ ու Թազվիյէսի իլուն վէրիլէն գարարը միւթազրզ, Ֆրանսա հիւքիւմէթի տախի իսթիյարը էլէն պրագմատգ իլուն, քէնտիսի ատ պազը էկօնոմ թէտապիրը տաքէրիյէ իթիրազնա լիւզում հիսս իթմէր իսի։ Հիւքիւմէթին վէրտիի պու գարար պազ մահֆիլլերէտ վէ խուսուսբլար սոսիալիթ Թապգալարընաա բէք չօգ թէնգիտաթ հէսէֆ օլաու։ Ֆանգաթ Ֆրանսզլարաա ֆիքրը Թերգազը վէ ֆիքրը սուհ ու միւսալէմէթ իլէ պէրաբեր ֆիքրը մել է, հիսսը համիլէթ վար արբ քի, պու գուվվէթ Թապի առանգիյատ գալիպ օլաուղնան միւթէտիլ գապինէ նիհայէթ թէնսիգաթը տաքէրիյէ նօգթի նազարընան Քանզիմ իթմէր օլաուղը բրօկրամը մէճլիսը մէպուսանաա գապու իթարեպիլտի։ Օնան պէրու Ֆրանսաա ֆիքրդի ահրար, հէր նասլաա իթիպարան տիւշերէք հէր չէտ ֆիքրդի իթիտալ իլէ մուհաֆազաքարլարը արզուլարը պէրու, մեթիլպի թէրվիֆ իսթիմգաքէ իսի։ Մէսելա մուհաֆազաքարլար խըամէթը տաքէրիյէնին իլ սինէյէ իպլաղընը Թալէպ իսաւ, պունը տէրսլա մէվգիի գարար վերիլիր։ պու գարար հէր Թարաֆան չիտաէթլի հիւճիւմ ու իթիրազտա մաարուզ գալը, Թարտաաղ կազէթալարչիքեատէ վարգանալը եազարրլը, հարթը պազը մահալլէրեէ սոսիալիթէր իլէ մուհաֆազաքարլար արտընաա քվէչէրք միւատէմէլեր վուղու պալաբ իսէ էտ, ումումիյէթ իթիպարը իլէ, միւատֆաաի միլլիյէ նօգթի նազարընան մուհաֆազաքարլարընն ֆիքրի հէր Թարաֆան Թատիդ իսիլիմ օլուղ, նիհայէթ իլէ սէնէլիք խրամնը տաքէրիյէ իչուն Քանզիմ իսիլէն գանուն մէվգիի Թարթիզ վազ իսիլաբ։ Սոսիալիստլէր պունը պիր իրթիճա կիպի Թէտգազ իսէրէք, միւթէտիլ գապինէյի ալնէնէ Թէնգիտ ու Թահգիր իթիսիլէր։ հէր Թարաֆտա չիքեատէթ միթինկլերի ազ օլունը իսէ էտ, պիւթիւն պունլարա հիչ պիր նէթիճէ չզմայուպ, նիհայէթ մուհաֆազաքարլար արզուլարընա նայիլ օլաուլար։

Ֆրանսաա ահրար ֆիրգասը միւթէտիլ գապինէյէ մուարզը օլուպ հէր զէման մէճլիսէտէ վէ հիւճիւմէն խալի գալմազ ըրը, օնլար ահվալը հազրլայը պազտա պիր սուրէթլէ նազարը արգգարթա պալրլար, օնլարըն եէկհանէ արզուսը տաքէրիլիքէն, հարպատն, պիւթիւն էնքի անանալարտան զիյատէ խալզընը, միլլէթին բէֆահկէթէրինի Թէէմին էլէմէք, կիթաբքէ արթմազտա օլան ումումի ֆէլսէֆէ ու սէֆալէթին միւմքին օլաուզը գարար Թէսքին ու իզալէսինէն իպարէթ տիր։ Մուհաֆազաքարլար իլէ միւթէտիլլեր իսէ պիւթիւն պու արզուլարը պիր խալբալը խամտան իպարէթ կիպի Թէլգազը իսէրէք հէյեթը իթիմալէնին, միւատֆաի միլլիյէնին Թէմելի տաքէրիւք օլաուղընը իտարա իսիյօրլար։ Ֆիհազիդա պիր չօգ նօզթի նազարտան մուհաֆազաքարլարընն հազգը վար արբ։ զիրա պիր մէմլէքէթ տահա խարիճի աւրմէնին Քանթը Թէհթանտ, օնան տարէրի բէզպէթնէ պուլունուր իքէն նո՞սրլ գուվվէթ տաքէրիյի Թէնսիգ ու Թազտիր տէն սարբը նազար իսէպլէրիր։ Թազտիի պու կիպի մէմլէքէթլէրտէ վարտան վէ միւատֆաի վարտան գազիէսի հէր աւրուլիւ էնտիչէնին ֆէվգինտէ տիր։

Սոպզ վէքիլ Մ. Քայո պիւթիւն մուխալիֆ ֆրրգալարը պիրլեշտիրէրէք միւթէտիլ գապինէյէ գարշու պիր տէվրը մուպարէզէ աչարը, պու մրպարէզէ պիր ազ հիտտի տիշինէնէք օլուրսագ, տօղրուտան տօղրույա պիր միւնաֆէրէթը չախսիյէ նէթիճէսի օլտա կէրէք տիր, գաթէն էվվելքի կիւն թէլլիկրաֆլարը տախի իչար իթմէյ օլաուղը կիպի, միւճատէլէ սոն տէրէճէ քէսպը չիտաէթ իտէրէք միւթէտիլ գապինէ Թարաֆտարը օլան Մ. Գրիսն քէնտիսինի «սէրսէմ, քիւթախ» աչու Թահլիր իտէն Մ. Քայյոյը տիւլլայտա տավէթ էլէտի։ Գունտան սարահաթէն անալբլբյոր քի, Ֆրանսաաա ֆրրգաի ահրար իլէ միւթէտիլ վէ մուհաֆազաքար ֆրրգալարը տարտընաա հասրլ օլան տիաալ մէնաֆիի մէմէկէթէ միւթէալիգ մէսալլ սօլայրը իլէ տէյիլ, իլա իհթիրտաարը չախսիյէ նէթիճէսի տիր։ Ահրար ֆրրգասը իլէ սայիր մուխալիֆ ֆրրգալար գաթէն էօթէտէն պէրու Գարթու գապինէսինի տիշիրմէք իչիւն հէր զէման ֆրրգաթ տրամգատա իտիլէր, ֆգանթ տաքէրիւք կէտի սրբի միւտաֆատ միլլիյէ մէսէլէսի սօլայրը իլէ գապինէյէ գարշու պիր մուխալիֆէթ կէօսթէրմէնին իմքէան խարիճինտէ օլաուղընա գանատ հասրլ իթիթալերի իչիւն, պայգա պիր մէսելէսէն գապինէյի միշիրմէք իսթէտիլեր։ Հէր նէ գատար Գարթու գապինէսինին սուգուրը ենէ տաքէրիւք մէսելէսինին պիր նեվի նէթիճէսի իսէ էտ, տրալրընաքի Թէմտա հիսս օլունուր տէրճէտէ գավի օլմաղը իչիւն, մեճիս պունը ֆրրգաթ տտա իտէրէք գապինէյի միշիրտիր։

Օրտուտա իգթիզա իսէն Թէճհիզաթ ու Թէնսիգաթը իճրասը Թապի պէօյիւք պիր բարայա միհթաճ օլաուղը իչիւն Գարթու գապինէսի պու բարայը ֆեվգելատ Թէտապիրլե Թէտարիք իթմէք իսթէմէյ իսի։ Մեսելա հիւքիւմէթին բանթլարը վէ ֆոնտալարը իւզերինտէ վերկիս Թարհ իթմէք, եմլաք վերկիսինի տրթրմազ սուրէթի իլէ 1500 միլիոն ֆրանգլըգ պիր իսթիգրազ ազա իթմէք իսթէնիլի իսէտ, մեճիս պունը գապու իթմէյուպ էքսէրիյէթլէ հիւքիւմէթին բրօկրամընը գապու իթմէտիյի իչիւն Գարթօ գապինէսի իսթիֆա իթաի։ Իրէ Ֆրանսա գապինէսինին Թարիխէյի սուգուրը պունտան իպարէթ տիր։

Ֆիլհագիգա կէչէն սէնէ Ալէմանիտտա տախի օրտուտա իճրա զրլընմազ Թեճհիզաթ ու Թէնսիգաթ իչիւն տրիզ ու ամիզ մրճատէլէ հերեյան իթտի, վէ մուխալիֆ ֆրրգալար պունտա սոն տէրէճէ իթիրազ իթտիլեր իսէ էտ, Ալէմանիտտա իմքէրթօրը նուֆուզը նիհայէթն տտա չօգ օլաուղը իչիւն, հիւքիւմէթ քէնտի նօզթի նազարընը գապու իթտիրմէկէ մուվաֆֆագ օլաու։ Ֆգանթ Ֆրանսաաա հիւքիւմէթին՝ մէվգիի իգթիտարտա պուլունան գապինէնին նուֆուզը վարիրը խաթըր օլամազ, օրտաա մէշրուրիյէթ տտա վտտ պիր զէմին իւզերինտէ Թեճելլի վէ ինքիլաֆ իթմէյ օլաուղը էլչին, հիւքիւմէթ հէր չելտէ գուվվէթ Թեշրիյինին բէյնէ վէ մուվաֆֆգաթընտ մուհճատ արբ։ Ալէմանիտտա իմքէրթօր հէր տիւրլու նուֆուզլարը քէսր իսթէպիմէք իգթիտարընը հայիզ տիր։ Ֆգանթ ինկիլիթերատտա օլաուղը կիպի, Ֆրանսաաա տախի հէր չեմ տօղրուտան տօղրույա հաքիմիյէթը միւլիյէտէն ստարը օլաուղը իչիւն, հիւքիւմէթ քէնտիլիկնտէն հէր հանկի պիր մեսելէյէ քեյֆի վէ եօրֆի պիր սուրէթտէ վազը էտտ իսթէմէյ։ Ֆրանսզլար հաքիմիյէթը միւլիյէ Թազտիր իթթիքլերի կիպի, միւատֆաի միլլիյէ տախի Թազտիր իսէրլեր։ Ֆգանթ հէր չեյին մուայէէնին պիր զանուն վէ բրենտիր տայիրէսինտէ իճրասը էլզէմ տիր։ Հէր նէ սուրէթլէ օլուրտա օլսուն, տրթըզմ. Գարթու գապինէսինին սիւգուրը պիր էմրը վազը արբ։ չիմտի պիզէ նազարը տիգգատթը ճալիպ պիր մէսելէ վար իսէ, օ՛ տտ՝ կէլէճէք գապինէսինին Շարգ սիյասէթի հազգընտա Թատգիպ իսէճէկի խարթը հարեքէթ տիր։ Մ. Գարթու. մէթի Բէթերպուրգ գապինէսինէ իհտա իթմէք իչիւն մէշգէտ վէսայիգին գատէն Սրբպիսթան հիւքիւմէթի Թարաֆընան մէվզրի ինթիչարա վազ իտիմիզ օլուուղընա գանատ հասրլ օլմըշ տրբ։

1912աէ Ռուսիա հիւքիւմէթի Գալգան մուհարէպէսինին ալէհինտէ օլուպ, Խարիճիյէ Նազրը Մ. Սազանօֆ հէր իհթիմալ գարշը Գալգան հարպընտա միւմանէթտի իսէճէյինի պէյան էլէմիշ իսի։ Գունէն իւզերինտէ գրալ Ֆէրտինանտ Ռուսիալը Գուլկարիսթանտա խասիմ կիպի կէօսթէրէրէք, ահանամէյէ տախի գատէն պէօյլէ պիր մատտ տերճ իթթիրմիշ տիր։ 1912 սէնէսի յունիսին 13ինտէ Բրթ Գալիքտէ Զար Նիքօլա իլէ իմբէրատօր Վիհէլմ արտընտա վուգուպլան մատրուճ միւլգաթտա, Զար Նիքօլա Գալգան մուհարէպէսինէ հէր սուրէթլէ մանի օլահազընը իմքէրատօրա իհտա էլէմիշտի, պունտան սարահաթէն անալբլբյոր քի, Գալգան մուհարէպէսի Ռուսիանընն արզուսը խիճֆընտա օլարագ, սրբի գրալ Ֆէրտինանտը Թէշվիգի իւզերինէ զուհուր իթտի։ Կէչէն յունիս այը զարֆընտա Ավարիա խարիճիյէ նազրը գոնի Գերմանիօլընն նէթիճէի Թէշվիգի օլարագ միւթէֆիգալեր արտընտա հարպ զուհուր իթտիի զէման Բէթերպուրգ գապինէսի Սօֆիայա վէ խուսուսբլար գրալ Ֆէրտինանտա պիր աէրը իպրէթ վերմէք իւզրէ պիթարֆանէ պիր խաթը հարաքէթ Թատգիպ էլէտի։ Զաթէն Տօքթօր Տանէֆ տիրէն «էսպապը ֆէլաքէթ» սերլեվհասը ալթընտա նէյր իթմէյ օլաուղ։ քիթապընտա պունը Թարիհ իսիյօր։ 1912 սէնէսի ապրիլին 13ինտի կիւնի Զար Նիքօլա Լիվատիտտա պուլունուղը զէման գրալ Ֆէրտինանտ Սրբպիսթան — Գուլկարիսթան արտընտա ազա իսիլէն խաֆի մուհտէտ իլէ ատաքերի մուգավէլէսի կէօսթէրմէք իչիւն ատգը։ Տանէֆի Լիվատիյա կէօնտէրմէյ իսի։ Կէօրիւնիր քի ահանամէտ Ռուսիա հազգընտա միւնտերիճ մատտ պիլտիրէ իլավէ իսիմիշ տիր։ գրտա տօք. Տանէֆի ահանանէյի արիզ ու ամիզ Թէտգիգատն սոնրա «էկէր իթթիֆագ Գալգան հիւքիւմէթլերինին միւտաֆատ իսթիգլիլերի էտտընտա միւթէնիտ իսէ, Ռուսիա հիւքիւմէթի պունտա իդտարը Թէվճհիճ իսէր։ Ֆգանթ էկէր Թէճավվուզի վէ ճէնկնէյտանէ ֆիքրինէ մէպնի իսէ, Գալգան հիւքիւմէթլերի Ռուսիանընն մուավէնէթ ու միւզահէրէթինի գաթիյէն իւմրա իթմէյի տիրլերօ աէմրի տիր։

Մալիւմ օլտուղը վէճհէլ կէչէն սեպտեմբեր այընտա Ռուսիա Խարիճիյէ Նազրը Մ. Սազանօֆ Գալգան մուհարէպէսի հազգընտա միւզաքերէ էլէմէք իւզրէ Լօնտրայա ազիմէթ իթմիշ վէ Գալթիմօրտա Ինկիլիթերրա Խարիճիյէ Նազրը Սըր Էտուար Կրէյ իլէ միւլագաթ իթմիշ իսի։ օ էնտատ զաթէն Գալգան հիւքիւմէթլերի իսլահաթ պէհանէսի ալթընտա եավաշ եավաշ իսթիլաֆը Թահ իք իթմէքտէ իսիլէր։ Զ զէման Ինկիլիթերրա հիւքիւմէթի տէ հարպին լէհինտէ պէյանը ֆիքր էլէմիշ իսէ էտ, Ֆրանսա հիւքիւմէթի տրտի սթաթուս գուօսընտա խալել կէլմէք չարբ իլէ, սրբի Գերլին մուահէտէնամէսինին 25ինտի մատտէսի մուճիպլինէտ, Ռումելիտէ իսլահաթըն իհրասընա իհապր իչիւն Թիւրքիյա գարշը իլանը հարպա բազի օլաուղընը պէյան էլէմիշ իսի։

Գուլկարիսթանը Լօնտրա սէֆիրի Մ. Մանարօֆ պիր հաֆթա էվվել Ռուսիանը հարպա մատրեզ օլաուղընա տայիր հիւքիւմէթը մեթպուսընա կիզլի պիր պէյանամէ կէօնտէրմիշ իքէն, պիլխէրէ սեպտեմբերին 12ինտի կիւնի ի. քինտի պիր պէյանամէ իլէ Ռուսիանը հարպա մուվաֆֆագաթ իթթիյինի վէ պինալէն ալեյհ հարպը զուհուրը մուհազազ օլաուղընը պէյան էլէմիշ իսի։ Հալպուքի Ռուսիա հիւքիւմէթի պիլսէրէ կիզլի ահանամէտ Ավարիա—Մանարիսթան ալեյհինտէ եազրլմիշ մատէնին Ռուսիա ալեյհինէ չէվիրիլիյինէ վազֆի օլարագ Սօֆիա գապինէսինէ միւզահէրէթտէն սորքը նազար իտուպ Գուլկարիսթան իչիւն պէօյիւք պիր ֆէլաքէթ հազրլամշ արը։

Գուլքրէշ, 4. — Գուլկարիսթանը Գուլքրէշ սէֆիրի Մ. Բատէֆ Բէթրիյէ գաթլ իսիլէն Տէմէթր-Զնքա իսմնտէ պիր Գուցօվալազը գաթլի հատպիյլէ Գուլքրէշ կազէթալարընտա նէյր իսիլէն հավատիատէն սոն տէրէճէ միւթէէսսիր օլարագ Սթրումցա միւթէատրրիքնտա պիր Թէլէկրաֆ չէքմիշ վէ ճինտէրլին էապապը իլդաք հազգընտա մալիւմաթ վէ Թաֆսիլաթ իսթէմիշ տիր. մամանիլէն Թէլէկրաֆնամէտ պիլնատտա չու հիմլէլի Թասրիհ իսիյօր.

«Մանճաղընզտա մուդիմ Գուցովալազարը մուհաֆազայի ճան ու մալլերի իչիւն հէր տիւրլու ֆէտտաքտարլըզը իսթիյարնի համրէթնիզտէն պէքլէրիմ.»

Սթրումճա միւթէտարրիքը պու Թէլէկրաֆնամէյէ հէվազ օլարագ տէրճամ պիր Թէլէկրաֆնամէ չէքէրէք, ֆիլլը ճինայէթին հիչ պիր մազատը սիյասիէ մաթուֆ օլմազընը, վէ մազթուլը Ռումէն օլմասը պու ֆիյիլատ հիչ պիր բալ օլմամամըշ օլաուղընը, վէ մազատտ ճինայէթին սրբի սրբազթան իպարէթ օլաուղընը պէյան էլէմիշ տիր։ Սոնրա Թէլէկրաֆ չու սուրէթլէ խիթամ պուլույօր։

«Ճանիլէր Թանքը Թէվգիֆէ ալընարագ հազա իսիլիլէր. տատէթին չիտէթլէ վէ հազգը իլէ ինքազ իսիլէճէյինէ էմին օլ նըզ։ Սանճաղընզտա պուլունան Գուցովալազարը մուհաֆազայի ճան ու մալլերի իչիւն էլիմիզտէն կէլէն տիրդ իթմէսիյիզէ վէ իթմէյէճէյիմիզ տայիր սրզի սուրէթը գաթիյէտ Թէէմին իսէրիզ։

Պէլէսիյէ բէյրամ այը զէմանտա էն էհէմմիյէթսիզ պիր հատիսէյի պէօյիւբէրէք Ռումանիայը Գուլգարիսթան գարշու Թահրիգօէն խալի գալմայան նուհանան մէնապիսինէն Թէրէյշիհ իչուն հավատատ էհէմմիյէթ վէրիմէմէսինի Գուլքրէշ մաթպուաթընտան ռիճա իսթիյօր։

Սօֆիա 4.— Մ. Տանէֆին օրկանը օլան «Միր» կազէթասը հիւքիւմէթը հազրլանընն եէնի ֆէլաքէթէր հազրլատմագտա օլաուղընը պէյանատա սոնրա Գուլկարիսթան իչիւն չիմտի եէկհանէ պիր չարէի սէլամէթ վարտա, օ տտ մուխթէլիֆ պիր գապինէնին Թէէքքիւլը օլաուղընը սէօյլէյօր։

Պիր չօգ տիբլոմաթլար իլէ կէօրիւնիւմ, հէրսի տէ Միրին նասիհաթը մատգուլ օլաուղընը Թասդիգ իթթիրեր։

— 26 —

չրբընտա պուլընսանը, արանազտա պիր ֆաճիա վուգու պուլաճաղընտ չիւպէ իթմէմ։

— Եա միրաս օլարագ պանա ինթիգալ իսէճէք օ-լան սէրվէթէն եարբմ միլիոն սալարընը սիզէն վազ կէչմէսի իչիւն Թէքլիֆ իթսէմ։

Հօրէյ չիպէհէի պիր նազարլա տէլիգանլըլա պազտը, կէօզլէրինտէ զարիպ պիր չուլէ բարլատը։

— Սահի՞հ մի, պունը հաբա՞րմըսընը։

— Էվվէթ, բուհրմ իւզերինէ եէմին իսէրիմ։

— Տէմէք քի պէնիմ իւէ իգտիսիճ էլէմէյէ պու գատտար էհէմիյէթ տթի իտիյօրսընը։ բէք էյի վատ իտիյօրմ... պու կիւնլերտէ կէտէր քէնտիսինի պուլուր վէ Թէքլիֆտրընը Թեպլիդ իսէր, չալէտ գապու իտէրսէ, պէնի զանն իթտիյիմ գատտար սէվմէտիկինի անլամըշ օլուրբմ... էկէր բէտտ իսէր իսէ, Վալլահի նէ հարմազ իյճազ իթտիյինի չիմտատէն Թային իսէմէյօրբմ։

— Էմին օլունըզ գապու իսէճէք տիր։

Տէլիգանլը եէնիտէն եան եանա, ասուտ, կէչիրէճէքլերի տիր չիէր վէ ազգ հաթրընտան պահա իթտ, վէ էն նիհայէթ սահթ սէվկիւլիւլիսինտէն բուխատ իսթիհսալ իթմէք իչիւն ալտտ գալգարազ.

— Նէ՞ վազըթ կէօրիւշպիլիրիզ տէտ. տթէյին պիր սապրսըզլըգտա պէքլիյէճէյիմ, ճէվապը նէ՞ վազըթ իթտ իսէճէքսինիզ։

— Թախմինէն սէքիզ կիւնէ գատտ. եարբն վէ եարբտ օ պիր կիւն ազչամ իւզերի հարաքէթ իսէրէք սեքիզ կիւն սոնրա ավալ իսէրիմ։

— Բէ՛ք ալէտ, պէն տէ պէշ ալթը կիւն գատտ

— 23 —

ալայը բէք պախթիյարըմ, տէտի. կէօնտէրմիշ օլաուղընզ կիւլլեր իչիւն Թէյնքիւր իթմէք ֆրրսաթընտ մազհար օլմուշ օլույօրբմ. պու գատտ իլթիֆաթտ նայիլ օլմազ իչիւն նէ՞ եարբաղընը պիլմիյօրբմ։

Բօլ հէյեճանլա ճէվապ վէրտի.

— Սահի՞հ մի, հազիգաթէ՞ն պիլմէյօրմըսընըզ. բէք չօգ զէմանտան պէրի սիզէ բէրլսթիլէ տթթի նիկահ իթտիկիմէ տրզգաթ իթմէտինի՞զ մի. Թիճարէթխանէյի հիսապընտ սէյահաթ իթմէկէ մեճպուր օլաուղընը պու՝ եազընտան օլաուղը կիպի, ուզազտան տտ տտ սիզի տիւլունմէքլիկիմի մէն իթմէյօր։ Սիզի իւր կէօրիրմ կիւնէն իթիպարէն սեվմէկէ գաչյատրմ. ֆգանթ պէնի տինլէմէք իսթէմէյեճէյինիզէ էմին օլաուղընը կէլուպ սիզինէ գօնուշմաղա ճէսարէթ իսէմէյօրբմ. չիւնքի սիզին կիպի կիւզել պիր գատընտ ըզնարը բէրէսթիչ իսէնլեր ազ տէյիլ տիր քի... էն նիհայէթ գալպիմէքի հրատտ մուգավէմէթ իսէմէսիմ. հրսպյաթբը սիզէ թանրթմազ իչիւն պիր տէմէթ կիւլ կէօնտէրտիմ։ էն նիհայէթ իչթէ պու կիւն պիզգաթ պէն կէլերէք «Միսիրա Հօրէյ սիզի տէվիյօրբմ, զէվճէմ օլմազտ մուվաֆֆագաթ իսէ՞րմիսինիզ» տէմէք իսթէտիմ։

Ճիմ պու սէօզլերի սէօյլեյերէք Միսիրա Հօրէյէ եազալը։

Հօրէյ կէօզլերի նիմ մէսթուր Թէպէսիմ իսիյօրտը։

Ճիմ էյլերէք գատընը էլէրինի Թուրտ. Միսիրա միւմանատ իթմէտի վէ պու հալ պիր տազգատ գատտ տէվամ իթտ. սոնրա Ճիմի պիրէնպիրէ իթերէք.

— Խայր, Մր. Ռէատյոն, տէտի, սիզինէ իդտիվաճ իսէճմէմ։

Լոնդոն, 4.— Հունգարիան ճգմիլքը Իսլամիյէթներին Ինկիլթերրա հիւքիւմ-թինէ միւրաճաաթլա Պալգան հիւքիւմ-մէթլէրինէ այիտ եսկի վէ եէնի արազի-ալ սաքին պուլունան էհալիյին ճիւմէ-սինէ հուզուր մէրէքսավիյէի տինիյէ վէ մէսէնիյէ լթասընա տաիր Պէրլին մուահէսէսինտէ միւնեբրիճ ահքամդն թէմամիի թաթպիգ ու իճբար զրմինա Պալգան բայիթախթլերը նէզտիտէ միւտախէլէտէ պուլընլըմասընը հիւքիւմ-մէթը միւշարիյէհատան իսթիրհամ էյլէ-տիքլէրինի. Ամանա Ռիթթեր իսթիճպար էյլիյօր։ Խարճիրէ նէզարէթի ճէմիյէթը Իսլամիյէնին միւրաճաաթընա վէրտիկի ճէվապա Պալգանլարտա թէհատուտ իսկն թէհավվիւլաթ իւզերինէ մէդգիւր ահքամդն հիշ պիր վէճհիշ տէյիտէմէ-կինի, ահքամը մէդգիւրէնին քէմա-քան պիր մահիյէթը միւճպիրէյի հա-յիզ պուլունմաղընը պիտիրմիշ տիր։ Խարճիրէ նէզարէթի, Պալգանլարտա արա-զիճէ վուգուտա կէլէն թէկտահիւլթընն սուրէթը զարիյէ վէ բէմիյէտ թաստիգի էնամսընտա, Ինկիլթերրա հիւքիւմ-մէթինին անիթիւլպէյտան ահքամ իլէ ահքամը մէդգիւրէտէն միւթէվէլիւտա թէհհիւտաթընն թէհյիտ իգթիզա ի-տուպ իթմէթկինէ տաիր սիւվէլը միւտազաման տահրէ իլէ միւտավէյէի էճքեար վէ թէէսիսը իթիլաթ իճէնէկինի իլավէթէն աէրմիյտն էյլէմիշ տիր։

Սոֆիա 3.— «Բօսֆոր» կազէթասը-նընն մէգալէսինէն պահա իսէն «Էգո տը Պուլկարի» կազէթասը, Բուսիա հագգրն-տաքի ահը հիսընն հիւքիւմէթը հազրբէնին մէվզը իգթիտտա կէլմէ-սինան բէք չօգ զէման եվվել մէվճուտ պուլունտընը վէ օ հէնկեճտատ Բու-սիանընն էն հար վէ սամիմի տօսթլարը թարաֆընատա պէօյիւք Սլավ իմբէրա-թօրլուղընա գարշը ալչգատան ալչղա աէ-բին պիր խօնուտսզլըգ իգնար իսիյ-մէքտէ օլտուղընը պէյանատա օսնրա չու-եօլտա իտարէի լիսան էյլէյօր։ «Գաթօ-լիք քիլիսէսիյէ իթթիհատ լէհինտէ մէվ-ճուտ օլան հարտէքէթ կէլինճէ, Պուլ-կարիսթանտաքի Օրթօտօքսլուղը գաթին թէհլիքէյե իլտա իթմէմէքտէ օլան պու-հարտէքէթ, Եունան վէ Սըրպիսթանընն թէկտիրը մրանիէթ բօլիթիքասը ալէյինէ միճատէյէյե մէճպուր գալան Մակե-դոնիատաքի Պուլկար սէքինէսինին կէ-չիրմէքտէ օլտըգլարը մէճպուր հալէնա նէյէթ իթմէքտէ տիր։ Բուսիա, Մակե-դոնիա Պուլկարլարընընն մրանիէթլերինի զոյգ իթարլրմէք իչին Սըրպիա վէ Եունանիսթանընն թատգիպ էյլէտիքլերի թարզը սիյասէթէ գարշը թէճահիւլ կէօս-թէրիյօր։ «Մէմլէքէթ մահվ օլմագ ա-բէճէսինտէ պուլունարը պիր սրրատա հալ վէ վազիէթին թասֆիյէսի կիպի մրէլյիմ վէ մրէլքի պիր վազիֆէյի ատէրէսոտ իտէն վէ պու խուսուսատ չայանը թագարը պիր ֆէթանէթ վէ քի-յասէթ իպրազ էյլէյէն զէվամ՝ հագիգի պիր սիյասէթ ատտա ասղրուսը միլի պիր Պուլկար բօլիթիքասը թատգիպինտէ ազմ իթմէյէր տիր։ Պէօյէ գայէ թատգիպ իսանն բիճալա պանատան ասլասը հիշ պիր իթթիրազատ պուլունմազ։ Բուսիա, կէնճ Պալգան հիւքիւմէթլերիյէ. օլան մրանատաթընատա Շգատրա մէսէյէի հագգընատաքի պէյանանմէյինատ տէրմէ-յան էյլէտիկի էսատ տաիրէսինատ հարտ-էթթ էյլէտիկի վէ գօմուտզը պուլունան հիւքիւմէթլերատ էսասը մէգքիրը քէն-տիլէրի իչիւն պիր տիսթուրը հարտէթթ օլմագ իւզրէ գապալ էյլէտիքլերի թագ-տիրակ այնը խաթթը հարտէքէթի թաս-դիպ իթմէք արզուսընատ պուլունան Պուլկարիսթանատան չիպգէյէ գաթիէն մանալ եօգ տրը։ «Բօսֆոր» կազէթասը, մէմլէքէթին թէրազգրտը Լչիւն ֆիտէրի էկօրէճէյի թարիգլերի իսԾիյար իթմէք-տէ հիւքիւմէթին սէրպէսթիի հարտ-էքէթնի թէկլիմ էյլէյօրատ տայը զէ-մանատա պիր թազմ ատէսիս վէ թէա-վիկաթը օրթայտա չըգտրմագ իսթէյօր։ «Բօսֆոր» կազէթասընը պու մուամէլէ-ան հազրզ օլտուղը գատտար չայանը թէէսիւճ տիր։ հազգըմրզատ սէրտ ի-տէյէն պու գապիլ չիպգէյէրի ազմ ու գաթիրիլէ բէտտ էյլէրիզ։ Պուլկարիս-թան, մէնաճիի խուսուսիյէսինատն պաշ-գա հիշ պիր չէյի նազարը արզգաթա ալ-մայանագ վէ տօսթանէ պիր բօյիթիգտ իլէ մէնաճիի մէդգիւրէնին թէէմինը մուա-հաֆազասընա չալըշանագ տրը։ պաշ վէ-քիլ՝ Ռիլնատտա իյրատ էյլէտիկի նուբզ-տա պունատան պահա իթմիյիտի։ հիւքիւ-մէթիմզ, քէնտի սայ ու զայրէթի վէ տիւվէյը մուտազամանընն մուտավէյէքը խայրխահանէսի իլէ իյատէի գուվվէթէ չալըշանագ տրը։ Բուս կազէթասը պիզ-զիմ տահա էյի պիր տթիյէ լայրգ օլտը-ղըմզը թատտիգ իսիյօր։ հիւքիւմէթ հիշ պիր կէօնա վէգալիճուլատէյէ հարտ-էքէթա միւրաճաաթ իթմէքտիզին պէօյէ պիր տթիյի հազրլրմագ իչիւն օլանտա մէսայիսիյէ պէկլը զայրէթ էյլէյէճէք տիր։ մէմլէքէթիմիզին թէքմիլ սամիմի տօսթլարը պու թարզը սիյասէթէն տօ-լայը մէնատ գալմաը տրլար։»

— Պուլկարիսթանընն Սըրպիա-Պուլ-կար իթթիֆագընընն հիրը ազարտտա տրրթ Բուսիայը ալտաթագ մագտաբլյա Սըրպիսթանա գարշը պիր թագըմթեան. հիւտաթատա պուլունազընա վէ պու թէահհիւտաթա բիտէթ կէօսթէրմէմէք Սոֆիա գապինէսինէ էտատէն մուգաբ-բէր օլաբզընա տաբբ «Նօվօյէ Վրէմա»-նընն Պուլկարիսթան ալէյհինէ սէրտ էյ-լէտիյի իթհամաթ պուրատտա բէք ֆէնտ պիր թէէսիր հուսուլէ կէթիրմիշ տիր։

— Մ. Տանէֆին նայիրը էֆքեարը օլան «Պուլկարիա» կազէթասը, Սըր-պիա-Պուլկար վէ Եունան-Պուլկար մուահէտաթը խաֆիլէսինին «Մաթէն» կազէթասըլա քէյֆիյէթը նէյրինատ Մ. Տանէֆին գաթէն մէտխալտար օլմասը-զընը ալաբզը մէէզունիյէթէ պինտէն իյար էյլէյօր։

— Իսէրտի հարպիյէտէն 1400 քի-չիւք պիր գաֆիլէ պու կիւն Վարնայա վասլը օլմուշ տրը։ Ինթիհապաթ մուտա-սէպէթլէ Վարնատա պուլունմատտա օ-լան պաշ վէքիլ Մ. Բատսալովօ, բէք ֆէնտ պիր հալատ պուլունմագտա օլան եարբերի սէլամլամագ իւզրէ վաբօրա գատտար չբգմըշ տրը։ Եունանիսթանատաքի իւսէրտի հարպկէ հագգընատա բէվա կէօ-բիւէն սուի մուամէլատան մինինֆիլ օլան Վարնա էհալիսի եարբն պէօյիւք պիր մրթինկ ագաբլյա պու պապատ բրօ-Քէնթատա պուլունաճագտր տրը։

Բարիզ, 4.— Թունուսատա մուգիմ պուլունան Թարպլուսը Ղարպ էհալիսի հագգընատա Ֆրանսըզ վէ Իթալիան հիւ-քիւմէթլերի արասընատա ճէրէյան իսէն միւզաքերատընն ճիտատ միւշքիրատա մատրուզ գալտըգը նիմ բէսմի պիր Թէգ-լիդնամէէն միւսթէպան օլմագատա տրը։

— 350,000 մարգ գըյմէթինատ պանգ-նօթ ինթիվա իսէն վէ պիր Պէլճիգալը պանդասընա այիտ պուլունան պիր չու-վալ Գրիւքսէլէն Վէրվիրէյէ նազգ խուլ-տիկի էանատ դայպ օլմուշ տրը։

Պէրլին, 4.— Անատօլուատաքի շըմն-տրքէրէր մէսէլէսինի միւզաքերէ իսէն իքի Ֆրանսըզ մուրախխասլարը Թալ-մաթ ալմագ իւզրէ հարտէքէ իթմի օ-լուշ, 3 կիւնատէն ավտէթ իթմէլերի մէ-մուլ տրը։

— Պիթիւն տէվլէթլեր բէյնս վէ-տին Արնավուտլըգ քիւրսխինէ գուուս-տրնա դարշը հիշ պիր իթիրազատ պուա-լունմատգյարընը Այէմանիայա պիտիր-միշլեր տիր։ Բրէնա՝ յունվար այշնատ Արնավուտլըգա տատիլ օլանագ տրը։

Աթինա, 3.— Եունանիսթան խարի-ճիյէ նազարը Մ. Բատսա Սթամպօլ սէ-ֆարէթինէ թային օլունմըշ տրը։ մու-մատիյէ հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին Ա. թինա սէֆիրինին թայինատան ասնրա մանալը մէմուրիյէթինէ ազիմէթ իսէ-ճէք տիր։

Սոֆիա, 3.— Ինթիհապաթ միւճա-տելաթը քէմալը հարարէթլէ աէվամ իսիյօր. հէման պիթիւն նազըրլրլա ֆըրգա բէյնիսլերի ինթիհապաթ Լչիւն էօթէյէ պէրիյէ կիթմիշլեր տիր։

Սոֆիա, 3.— Ինթիհապաթ միւճա-էլաթը արթզգ ասն աէվրէսինէ կիրտի-արթզգ բէյ վէրմէնին տրիֆէսինատ պու-լունըօրզգ, չիման հեր քէս միւնթէ-խիպլէրե ասն թավսիյինին իթթաը իլէ իյթիդալ իսիյօր. նամզելեր այնը զէ-մանատա հեր մահալատ պուլունմագ իսթէ-յօրլար, պիր չօգլարը ինթիհապաթ ճէ-հազընին պիր գուվվէտի էլեքթրիքիյէտ բապթ իսիյէմէմէսինատն օլայը պէյանը թէէսիւճ իսիյօր։ Գիւբիւն մէմլէ-քէթի օլայլարագ, Բուսինուգ վէ Թրնօ-վայա կէլտիմ, հեր թարաֆատ ինթիհա-պաթ սըթմասը հէյէճանլարը արթզրը-յօր. հեր թարաֆատ նամզելեր սիրիս իլե օլայմագատա արզրլար։ Բուս թա-րաֆընը վէ ամէքքթթ ֆըրգալարը մուվաֆֆագյէթի գազանճագլար, ֆա-գաթ հէնուզ ազ պիր զէմանատա պէրու թէէնքթիլ իթմի օլան ենէր պիր ֆըր-գա սան աերեճէ թէրազգը իսիյօր. պու ֆըրգա զըրաթ ֆըրգասը օլուգ, զըսմը ազամը քէօյլիլերէն մի-թէնքթիլ տիր, պու ֆըրգա օ՝ աերեճէ զըրաթ թարաֆատը օլմասըզը կիպի ճում-հուրիյէթ թարաֆատը ատիի կէօրիւ-մէյօր, օնուն սաբլ մագտատը վէրկիւ-րին թանֆիֆի վէ ատիմի օրտուլարընն գալարըլրմասը տրը. գահիրը հալ կէօրէ կէյէճէք Օսպրանիէ մէճլիսինատ պու ֆըրգասընն պիր չոգ մէպուսլարը պուլը-նանագ, հաթթա եգաերիյէթին օնատն թէչքիլ իսիյէճէյի ատ իրթիմալ խարի-ճինատ տեւիլ տիր. վէ եկեր օ՝ հալ հազրը ֆըրգասը տեւիլ իսէ ատ, բէք եազրն պիր իսթիգպալատ օլանագընատ չիպգէ եօգ տրը։

Սոֆիա, 3.— Գրալրն խալլի չա-յիսլարընընն Մ. Տանէֆին տօսթարը Թարաֆընատա մէյանատ չըգարբլմըշ օլտուղը իսպաթ իսիյմիշ տիր։ Գրալ օնու պիլիր վէ ատագզ պայ վէքիլինէ գարշը սան տերեճէ հիատէթլինմիշ տիր։

Պուքրէշ, 3.— Ավարիսընն Պուք-բէշ սէֆիրը ճէճատի գոնի Զէրնիա պու-կինն գրալընն հուզուրընատ գապալ օլտ-ուրնատ պագբլարագ, պու թէֆթիշ վէ գոնթրատ գոնթրատարը անճագ պէօյիւք ատվէթլէր թարաֆընատա թահթը թէէ-մինէ ալինմըշ վէ վազիֆէ վէ սէլահի-յէթլերի մէդգիւր ատվէթլերճէ թային իսիյմիշ մէմուրլար թարաֆընատա իյգա իսիյմիշ մէմուրլար թարաֆընատա պու-հարտէքէթ ալինմասը պիր թագըմ ֆեւլա-գատտարընը ալնընմասը պիր թագըմ ֆեւլա-գատտարընը ալնընմասը պիր թագըմ ֆեւլա-գատտարընը ալնըն

«Նովոյէ Վրէմիա»-ան.— Գու կիւն Սթանպոլա էն մուհիմ գովվէթ հէման օրուընդն վէ պիլխասա Սթանպոլ գամանանդնդն էլիսեռ տիր։ Տիւչիւնիկ քի, պու գամանան պիր Ալէման, մայէթիսէքի զապթան Ալէման, եսխա Ալէմանիասա Թանիլ կէօրմիւշ թիւրք զապթանը օլանաղ, սեմէք քի, Սթանպոլ պիր Ալէման գոլ օրուսը գամանասը ալթնտա պուլունանաղ տրը։» Գու սաթըրտրը եռգան մուհարբիր՝ Ռուսիա 1878ա Սթանպոլ գաբուլարընտա իքէն, հիւթիւմէթը միւտիրիէթլը «Սթանպոլա կիրիր իսկ, սանա իլանը հարպ իսէրիմ» սէյէնին Ինկիլիէրրա օլուսդնը զիքրէն սանրա սեյոր քի. «Գու կիւն Սթանպոլ՝ Ռուսիար Թարֆընտան ալտրի, իմբէրթոր Վիրէյմին մայէթի Թարֆընտան իդղալ իսիլեմէք տիր. սասթրմզդ օլան Ինկիլիէրրա հաւէ Գապը Ալինին գարուսը էօնինտէ, Գէրինտէքի Գրանտպուրկ սէրալընը մանֆիգաղ իսէն Թարտուրրն պիր պէօրիկինին նէօվպէթ պէքտէմէքտէ օլուսուզընը կէօրիւյորար։ Էսկի տասթը Ալէմանիանին՝ Շարգ հուտուսարնը սէրբասիլանարրմզդ օլուսուղը հայաէ, Սթանպոլաքի սիյասի նուֆիզընը կիւնին պիրինտէ Գողազար իդղրնտէ պիր հաքիմիյէթ Թեպտիլ իթթիֆակինի կէօրմք Ռուսիա իչին մանֆիաը մէմնունիյէթ օլմազա կէրէք տիր, պունա Ֆրանսա նէ՞ սեյէմէք....։ 1878ա Թիւրքիանընդն բայիթիթը Թէհիրքէսի գարշընտա սուսաման Ինկիլիէրրա, պիւթիւն մէմլիքը Օսմանիյէնին Թէհիրքէսի էօնինտէ տանապա նէ՞ իչին սէնինի չըգարմայոր։»

ԱԼԷՄԱՆԻԱ ՎԷ ՖՐԱՆՍԱ

ՍԱՎԷՐՆ ՀԱՏԻՍԷՅԻ

Սավէրն հատիսէլերինէ տաիր Բալխանակ մէհլիսնէտ ախիրէն իքրա իսիլեն միւնագաշլարը, Այէման մաթպուաթընա չիտէթի պիր սուրէթտէ աքա իրմզի տիր։ «Լօքալ Անձայկը» սէյոր քի Սավէրնէտ վուգու պուլան ուշգաղ պիր հատիսէյե սիսաի պէօյիւք պիր էհէմմիյէթ վէրիմէքտէ տիր. նէ միլքի վէ նէ տախի տաքէրի հիւքիւմէթ մէսէլէյի գաբթմաղա չալըշմամըշար տրը. հիչ պիր րիսալը հիւքիւմէթ՝ քէնտի միւտաիր միւտախէլէսիլե տէվլէթին նամուսընը միւտաֆա իթմէտիքտէն պայգա պրագը քի մէսէլե քէսպը վէխամէթ իթթիֆաքտա քի պիր Թարֆտան օրուսունդն հայիրքի վէ տիկէր Թարֆտան տախի չէհրլիրնին իհթիսասընը վախիմ սուրէթտէ եարալանսընը»։ «Թակիլիէ Ռունչուս» տա սէյոր քի, «Բալխանակ հիչ պիր վազէթ պու սուրէթլե հարտաքէթ իթմէմիշ վէ Սավէրնտէքի միւլդիմին հագրէթմամիզ սէօզլերի նէթիճէսինլե մէպուսլար հիչ պիր զէման չիմահքի զատար պիրպիրինե կէչէմէյիշլեր իսի։» Հիւրրիյէթբէրվէր մաթպուաթ պայ վէքիլե վէ հարպիյէ նազրերընա չիտէթլե հիւռում իտէրէք, պու մէսէլէտէ գլուճ բէժիմինին միւտաֆատը լիւզումնանան պանա իթմէքտէ տիր։ «Տէօյլէ Թակէ Զայթունկ» սէյոր քի «Սայքի հիչ պիր զէման պէօյլե կիւրիւլթիլի նիւմայիլեր օլմամըշ իսի։ Բէք չօգ քէրրելեր պայ վէքիլ վէ հարպիյէ նազրերընն նութգլորը կիւրիւլթիլեր արասընտա պօղըլմըշ տրը»։ Մուհաֆազաքար մաթպուաթ իսէ պայ վէքիլ էէ հարպիյէ նազրերընն վազիյէթինի միւտաֆա իթմէքտէ վէ պիլխասա հարպիյէ նազրերընն պու մէսէլէտէքի Թարը հարտաքէթինի Թանսին իթմէքտէ տիր։ Պայ վէքիլ Սավէրն հատիսէնէ տաիր վուգու պուլան պիր սիվալե ճէվապէն իչոգ օլընան վիլայէթլերտէքի սիասէթին սապր վէ Թէէնին Թալպ իթթիկինի վէ իֆրաթքէր պիր պէապէնիկին մուզիր օլուսուղընը սէօյլէմիշ տիր։ Պայ վէքիլին պու սէզլերի մէլիսին պիր զամընտա չայանը Թասվիպ կէօրիւմիշ տիր։ Մէղքիր պէյանթը պազը քէրրե միւնգաթի օլմասընա բաղմէն սիքիրնի իսաէ իսիրմիշ վէ հէր Թարֆտան տազէ չէհրլիրնի իսիրմիշ տիր։ Մէհլիս՝ 54 բէյե գարը 293 բէյ իլե հիւքիւմէթէ պէյանը իթթիմա իթմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՏԱԽԻԼԻՅԷ, Մալիյէ վէ Գոտրիյէ նազրերը, սիւն Տախիլիյէ նէզարէթինտէ Թօբլանմըշլար վէ պունա Հալանան էֆ. իլե Մալիյէ մուհթէշարը Սբբ Գրուֆիօրթ տա հազրը պուլանմըշ տրը։ Միւզաքէրաթ՝ ումուրը մալիյէ վէ պիլխասա խաղինէ Թահվիլթը տաթըն տալանաղ պիր Ֆրանսըզ կուբրընն Թէքֆիլի հագրնտա ճէրէյան իթմիշ տիր։

ԻՆԿԻԼԻԹԵՐԱ, Ռուսիա վէ Ավսթրիա սէֆիրլէրի, սիւն, Սաարազամ բայրը դիյարէթլէ, իմթիյազ նիշանընա նայլ, օլմասընան տալայը Թէպրիք իթմիշլեր վէ իսլահաթ մէսէլէսի հագդընտա տա կէօրիւմիշլեր տիր։

ՂԱԶԻ Ահմէտ Մուխթար բաշա գապկէսինտէ տախիլիյէ նէզարէթինի իկա իթմիշ օլան Այանտան Բէյնա Աքի բաշանընը Սուրիա վիլայէթի միֆէթթիշը ումումիկիկինէ Թային օլունճաղը սէօյլէնիյօր։ Միւշարիյի, սիւն հուզուրը Շահանէյէ գապալ օլունմըշ տրը։

ՊԻՐ ԷՐՄԷՆԻ ՏԱԼԿԸՃՆԸՆ ՊԱՇԸՆԱ ԿԵԼԷՆԼԷՐ. «Մաթէն»-էն.— Ա. Խրէն պիր էրմէնի սէլիգանլրը պիր գրուազէօրին այԹընտաքի սէլիկի պուլմագ իչին օսմ. Պոտրիյէ նէզարէթինտէն էմր ալմըշ տրը։ Տէլիգանլը իւք սէֆա սէնիզ ալթընա ենէճէկինանէն, «ճէսարէթլէնիր։ Տէնիզին տիպիճ էնտիկինան, սէրհալ էթրաֆընա սէսնէն քիւլիյէթի Թըրթըլար կէօրմիշ վէ պունլարը ուզագլաշըրմագ իսթէմիշ, լաքին, սէյնէ՛թ... սէլիգանլը պիր չօգ ինանա էօյլէլերինին սէյնէթի վէ հիչ պիր լիսանլա Թասվիր օլունմայան բէրիլերինի կէօրմըշ տիր. էրմէնի՝ իչի անլրա, գամ իւգերինտէ պուլանան վէ սէնէլերէն պէրու սուլարին ճէրէյանընա օյուն ճաղ օլան պու ճէսէպլէր՝ Համիտ Թարֆընտան պիր չուվալ իչինէ վաղ իլե Գողազ Իչի սուլարընա Թէրմըշ իսի...։ Տալկըճ աբլարը չէգարբլարընդնա՝ սաչլարընդն հէման պէմպէյազ քէսիլտիկի վէ ազլընը գալ իթթիկի քէմալը հայրէթլէ կէօրիւմիշ տիր։ Պիր չէրեկ սաաթ՝ սէլիգանլընդն պիր իսթիյար վէ պիր տիվանէ օլմասընա քէռֆի օլմուշ իսի։

ՀԱՐԳԻՃԷ նէզարէթինէ հալը հարպ հասէպլիլ երզագ վէ սաբրէ վէրէն միւթէհիհլերէ սիւն Մալիյէտէն 25,000 լիրա վէրիմիշ տիր։

ՄԱԱՇԸ ՈՒՄՈՒՏԻ.—Կէլէճէյգ հաֆթասան իթիպարէն մաալը ումումի Թէվզի իսիլեճէք տիր։

ՀԱԳԴԸ ԲԱՇԱ.— Ինկիլիէրրա իլե օլան իթիլաֆ խթիսամ էրսիկի իչին սաորը էսպագ Հագդը բաշա եռզընտա Սթանպոլա կէլէճէյգ տիր։

ՄԱԼԻ ԻՍԼԱՀԱԹ ԳՕՄԻՍԻՕՆԸ.— «Լա Թիւրքիոնին սէլոխիյէթար մէհաֆիլէն ալարը մալիմաթա կէօրէ մալի իսլահաթ գօմիսիոնը ազալընտա պիր Ռուս միւթէխասսիս իլե պիր Ավսթրիալը ճէլլպի մէվզուլը պահս տրը։ Գամէլիա զանն օլանան գաբրն Գամէլիա տէյիմմշ։

ԿԱԼԱԹԱՏԱ ԳԻՐ ՃԻՆԱՑԷԹ.—Գէչիքթաշ սաքինէրինէն վէ Թէլեկրաֆ վէ բոսթա նէզարէթի գաարօ խարիճէրինէն Գեսիմ էֆ. եվվելքի կէճէ կամլթամասը մէյմանէլերտէ գաֆալը գուրբզան սօնրա Եռգումրնին մէյխանէսինէ կիսէրէք, օրտաա արապաճը Տէրվիշ, Քեամիլ, Նօնուս վէ ըէֆիգէրինէ մրնազաղա պալամըշ, մէյխանէճի պունլարընն հէրսինի արշարը աթմըշ վէ ֆգաթ սօգազատ Թէքբար պալման մրնազատ նէթիճէսինտէ Գեսիմ էֆ. արգասընտան վէ պիւքրինէն պըչագտա ճէրէ ու գաթ իսիմշ տիր։ Զապրթանա արապաճը Տէրվիշ իլե բիֆէգասը ատրատէթ օլունմըշ, թանգիգաթա պալանմըշ տրը։

ՄԱԿԵԴՈՆԻԱՏԱ ՁԷԹԷԼԷՐ.— Գուբրայա կէլէն խապերլերէ կէօրէ Մակեդոնիա չէթեելերինին ֆանալիյէթի Թէքբար պալամագ իւզրէ օլըպ, պալըճա չէթելեր գօմրթէտի Թարֆընտան էհալիյէ սիլահ Թէվզի իսիմշ տիր։

ՐՈՒՍ ՏԻԲԼՕՄԱՏԻՍԻ.— Տիբլօմատի մէհաֆիլինին Թէմմինէտ կէօրէ, Գալանլարաքի Ռուս սէֆիրլէրի արասընա միհիմ Թէպատիւլթ վուգու պուլանագ տրը։

ՊԱՀՐԸ ՍԷՖԻՏՏԷ ԱԼԷՄԱՆԻԱ.— Պերլինէն պիլտիրիլէկի իւզրէ, Պահրը Սէֆիա ֆըրգասը բէյսինտէ սէֆիրէտէքի տիվանը հարպլարընն հիւքիւմէրինի նազ իսէպիմէք հագ վէ սէլահյէթի վէրիմիշ տիր։

ԻԶՄԻՐՏԷՆ պիլտիրիլէկի իւզրէ, սինէմա չէրիլէրինտէ Թիւրքճէ իսլահաթ տախի պուլանմասը հազդընտա միւսի նիւմայիշլեր իքրա իտիմշ վէ Ֆրանսըզ գանսօլոսընն Թէվասսութը իւզրինտէ պու տրզուրը միլլինին եէրինտէ կէթիրիլճէկի վատ իտիմշ տիր։

ԳՕԼԷՐԱ —Սան 24 սաաթտա չէհրիմիզտէ պիր էրմէնի (Թօրգաբուտա Սաեփան Աբրահամեան) վէ իքսի իսլամ օլարաղ 3 գօլերա միւսապը զուհուր իթմիշ տիր։

Ա Ջ Գ Ա Յ Ի Ն

ԲԱԹՐԻԴ Ս. սիւն սապահ պիր միւսաէթ Գալաթատա Սանտասարան Խնամակալութիւնը իքթիմընտա հազրը պուլանարգան սանրա, Գազ. Ժողով իքինճի սանանպաեան Աբրահամ էֆ. Տ. Յակոբեան իլե պէրապէր Ինկիլիէրրա, Ռուսիա վէ Ալէմանիա սէֆարէթխանէլերինէ կիսէրէք, սէֆիրլերի զիյարէթ իմմիշ վէ մէմուրիյէթին թէպրիք իթթիկէրինանէն սօյար պէյանը թէյնէքբէր էյլէմիշ տիր։ Սէֆիրլեր իլե պիր միւսաէթ կէօրիւշթիքտէն սօնրա թէքբար Գալաթա քիլիսէսի Սարգդարանընա կէլմիշ վէ գարու քէհեասը իլե պէրապէր Իրան սէֆարէթխանէսինէ պիլդիմէ, սէֆիրի զիյարէթ էյլէմիյի կիպի, պիրինճի գօ օրտու գամանան վէքիլի ճէմալ պէյի սէ զիյարէթ իսէրէք միւսաքթ իթմիշ վէ Թէքիրտաղան կէթիրիլիպ էրզինճան վէ էրզրում Թարֆլարընա կէնտէրիլէն վէ էյան հապասա պուլանան էսիր սաքէրլերին աֆվ իսիլմէսինի բէճա իթմէքլէ, ճէմալ պէյ օնլարըն ափվը իչին իյճապրնը տիւշիւնէճէյինի սէօյլէմիշ տիր։ Գու սրրտտա Բաթրիդ Ս. Իզմիա միւհագաթընտա տախի իճրա օլնան Թէհարրիյթա նիհայէթ վէրիւմէսինի բէճա իթմիշ տիր։

ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ հէյէթը իտարէսի սիւն Բաթրիդ Ս.-ն ազիմէթինէն սօնրա, պիր միւտաէթ տահա միւզաքէրաթընտա սէվամ իթմիշ վէ Սիվաս մէքթէպի իլե էրզրումաքի արազի հագդընտա միւզաքէրէ իտէրէք, կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւ Թէքբար ազար իճթիմայա գարար վէրմիշ տիր։

ԱՏԼԻՃԷ նազրը Իպրահիմ պէյ հազրէթլերի, սիւն ազամ կէճ վազրթ Բաթրիգխանէյէ իյատէի զիյարէթէ կէմիշ, վէ Բաթրիդ Ս.ա էէնի մէմուրիյէթինի Թէարիք էյլէմիշ տիր։

Միւլազաթ էսնասընա Իպրահիմ պէյ էրմէնիլերին ինթիխապ իտէճէյլերի մէպուսլարընն տաէսի հագդընտա սէրմէյան իթթիգլերի իթիրազաթա հիւքիւմէթէ պիր չարէի Թէվֆիյէ պուլանճաղը, անճագ հէր մէպուսընն քէնտի միլլէթինտէն ինթիխապ օլունմասը հիւքիւմէթին իճրա իտէպիճէճէկի պիր չէյ օլմասընընը սեօյլէմիշ տիր։

ԳԻԹԼԻՋՏԷՆ Բաթրիդխանէյէ իլաբ օլունաղընա կէօրէ, Կարիկանընն Վանիկ քէօյլու Մուրատ, Շամոնիս քէօյլու էրպապը չէգավէթի Թարֆընտան զաթլ օլունմըշ տրը։ Գու զապատ հէնուզ Թաֆսիլաթ վիրուա իթմէմիշ տիր։

ԹԱՇՐԱԼԱՐՏԱ Թալիմ վէ Թահսիլին իւերլեսիլմէսի իչին Միսգեալ Ընկերութիւն Թարֆընտան վուգու պուլան ղարէթլերի եալընընդ պիզ տէյիլ, ումումի Օսմանլըլար վէ էճնէպիլեր պիլէթագտիր իսիյորլար։ Մէղքիր ճէմիլէթ հագդընտա միւզաքէրաթա պուլունմագ իչին սալը կիւնիւ Միսգեալ Ընկերութիւն Տնօրէն Ժողովը Բաթրիգխանէյէ Բաթրիգ Ս.-ն Թահթ բիյասէթինտէ ազագ իթթիմա իտէճէյգ տիր։

Միսգեալ ընկերութիւնը չու սրրտտա պազը մուհիմ Թէչէպպիւսաթը տա վար տրը, պունլարան պիրի՝ Թաչրալարա Թէարիսաթ իչին Թաթպիգ օլնան բրօկրամը Թէպտիլ տիր։ Գու բրօկրամ չիմայէ գասար 6 սէնէ իլէրինտէ Թէրթիպ իսիմշ օլալընանան չիտամ 4 սէնէյէ Թէնզիլ իթմէք լիւզումը իւզէրինէ սիւյնիլիյօր։ Գու Թասասլարի բէք զիյատ էյլէմ օլաուղընան պիթթապի պունդն պիր ան էվվել Թաթպիգնի տրզու իտէրէք։ Բաթրիգ Ս. տա պազը միւլազաթլարը էանասընտա պունա Թարֆտար օլարընը պէյան իթմիշ տիր։

ԷՐՄԷՆԻ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՍԻ ՎԷ ԷՐՄԷՆԻ ԲՐՕԹԷՍԹԱՆԼԱՐ.— Կ՚չէնլէրտէ էրմէնի Բաթրիգխանէսի Մէճլիսը Ումումի ազարնան պազարը իլե էրմէնի Բրօթէսթանլար պէյնինտէ պազր մէսէլէլերտէ պէրապէր չալըշմագ իչին պիր իթթիֆանմէ իմզալանմը վէ հաթթա պու խուսուսա Բրօթէսթանլար տախի պիր Մէճլիսը Ումումի ազա իտէրէք քէնտիլերի ատ պու պապտէ մուվաֆֆազաթ պէյան իտէճէյլերէ իտի, հալպուքի չիմայէ գասար պու մէսէլէյէ տայիր պիր չէյ իչինիլմէսինտէն մասատ, վուգու պուլան միւզաքէրէլերին խուսուսի պիր չէյ օլտըրընա տաիր նէյրիյաթ վուգու պուլու վէ ազա օլրնան իթթիլաֆ էհէմմիյէթսիզ գալար։ Ախիրէն ալարդըմզ մալիմաթա կէօրէ Բրօթէսթան 4 Միս-թիւնլար պու մէսէլէյի միւզաքէրէ իթմէքտէ օլուպ, պէյնիլերինտէ պիր զէմին հազրլարընդը Թազաիրտէ ումումի պիր իճթիմա ազա օլընանաղ վէ պու մէսէլէ պիր բէսմիյէթ չէքլի ալանաղ տրը։

Գունդն իչին, չիմայէ գասար խուսուսի սուրէթտէ վուգու պուլան միւզաքէրաթա պիր ումումիյէթ վէրմէյէ չալըշդրայոր։ Անճագ պունլարընն նէթիճէսինէ պէքտէմէքլէ պէրապէր, նէ օլմաճազա էքսէրիյէթլերին բէյի օլմասը Թարֆտարը օլարընը պէյան իտէրիզ, զիրա տախրն մէպուս ինթիխապ մէսէլէսի իչին վուգու պուլան միւզաքէրէտէ, էրմէնի Բրօթէսթան վէքիլերինին տէրհալ չէքիլմէ կիթմէսի, պու մէսէլէտէ հէմֆիքքտար օլմագ օլմամագանն զիյատէ, էրմէնի Բաթրիգխանէսի իլե պէրապէր պու կիպի մէսէլէլերտէ չալըշմագ արզուսընա օլմասն պիր ֆըրգա պուլընաբզընա տէլալէթ իտիյոր իտի։

Գու ֆըրգանընն տաէսի ազ օլուսուն չօգ օլուսուն, նիհայէթ պիր իսթիլաֆ տրը վէ հէր հալտէ էրմէնի Բրօթէսթանլարը մէճլիս ազալըզարընա տավէթ իթմէք իչին հիչ տէյիլսէ ճէմաաթ էքսէրիյէթինին բէյի անլաշըլմասը իզթիրար իտէր։ Գունընն իչին 4 Միսթիունլարընն պէյան իտէճէյլերի էֆֆամիյէթ վէ էրզրում Թարֆընտան կէնտէրիլէն վէ էյան հապասա պուլանան էսիր սաքէրլերին աֆվ իսիլմէսինի բէճա իթմէքլէ, ճէմալ պէյ օնլարընն ափվը իչին իյճապրնը տիւշիւնէճէյինի սէօյլէմիշ տիր։ Գու սրրտտա Բաթրիգ Ս. իզմիա միւհագաթընտա տախի իճրա օլնան Թէհարրիյթա նիհայէթ վէրիւմէսինի բէճա իթմիշ տիր։

ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ հէյէթը իտարէսի սիւն Բաթրիգ Ս.-ն ազիմէթինէն սօնրա, պիր միւտաէթ տահա միւզաքէրաթընտա սէվամ իթմիշ վէ Սիվաս մէքթէպի իլե էրզրումաքի արազի հագդընտա միւզաքէրէ իտէրէք, կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւ Թէքբար ազար իճթիմայա գարար վէրմիշ տիր։

ԱՏԼԻՃԷ նազրը Իպրահիմ պէյ հազրէթլերի, սիւն ազամ կէճ վազրթ Բաթրիգխանէյէ իյատէի զիյարէթէ կէմիշ, վէ Բաթրիգ Ս.ա էէնի մէմուրիյէթինի Թէարիք էյլէմիշ տիր։

Միւլազաթ էսնասընա Իպրահիմ պէյ էրմէնիլերին ինթիխապ իտէճէյլերի մէպուսլարընն տաէսի հագդընտա սէրմէյան իթթիգլերի իթիրազաթա հիւքիւմէթէ պիր չարէի Թէվֆիյէ պուլանճաղը, անճագ հէր մէպուսընն քէնտի միլլէթինտէն ինթիխապ օլունմասը հիւքիւմէթին իճրա իտէպիճէճէկի պիր չէյ օլմասընընը սեօյլէմիշ տիր։

ԳԻԹԼԻՋՏԷՆ Բաթրիգխանէյէ իլաբ օլունաղընա կէօրէ, Կարիկանընն Վանիկ քէօյլու Մուրատ, Շամոնիս քէօյլու էրպապը չէգավէթի Թարֆընտան զաթլ օլունմըշ տրը։ Գու զապատ հէնուզ Թաֆսիլաթ վիրուա իթմէմիշ տիր։

ԹԱՇՐԱԼԱՐՏԱ Թալիմ վէ Թահսիլին իւերլեսիլմէսի իչին Միսգեալ Ընկերութիւն Թարֆընտան վուգու պուլան ղարէթլերի եալընընդ պիզ տէյիլ, ումումի Օսմանլըլար վէ էճնէպիլեր պիլէթագտիր իսիյորլար։ Մէղքիր ճէմիլէթ հագդընտա միւզաքէրաթա պուլունմագ իչին սալը կիւնիւ Միսգեալ Ընկերութիւն Տնօրէն Ժողովը Բաթրիգխանէյէ Բաթրիգ Ս.-ն Թահթ բիյասէթինտէ ազագ իթթիմա իտէճէյգ տիր։

Միսգեալ ընկերութիւնը չու սրրտտա պազը մուհիմ Թէչէպպիւսաթը տա վար տրը, պունլարան պիրի՝ Թաչրալարա Թէարիսաթ իչին Թաթպիգ օլնան բրօկրամը Թէպտիլ տիր։ Գու բրօկրամ չիմայէ գասար 6 սէնէ իլէրինտէ Թէրթիպ իսիմշ օլալընանան չիտամ 4 սէնէյէ Թէնզիլ իթմէք լիւզումը իւզէրինէ սիւյնիլիյօր։ Գու Թասասլարի բէք զիյատ էյլէմ օլաուղընան պիթթապի պունդն պիր ան էվվել Թաթպիգնի տրզու իտէրէք։ Բաթրիգ Ս. տա պազը միւլազաթլարը էանասընտա պունա Թարֆտար օլարընը պէյան իթմիշ տիր։

ԷՐՄԷՆԻ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՍԻ ՎԷ ԷՐՄԷՆԻ ԲՐՕԹԷՍԹԱՆԼԱՐ.— Կ՚չէնլէրտէ էրմէնի Բաթրիգխանէսի Մէճլիսը Ումումի ազարնան պազրը իլե էրմէնի Բրօթէսթանլար պէյնինտէ պազր մէսէլէլերտէ պէրապէր չալըշմագ իչին պիր իթթիֆանմէ իմզալանմը վէ հաթթա պու խուսուսա Բրօթէսթանլար տախի պիր Մէճլիսը Ումումի ազա իտէրէք քէնտիլերի ատ պու պապտէ մուվաֆֆազաթ պէյան իտէճէյլերէ իտի, հալպուքի չիմայէ գասար պու մէսէլէյէ տայիր պիր չէյ իչինիլմէսինտէն մասատ, վուգու պուլան միւզաքէրէլերին խուսուսի պիր չէյ օլտըրընա տաիր նէյրիյաթ վուգու պուլու վէ ազա օլրնան իթթիլաֆ էհէմմիյէթսիզ գալար։ Ախիրէն ալարդըմզ մալիմաթա կէօրէ Բրօթէսթան 4 Միս-թիունլար պու մէսէլէյի միւզաքէրէ իթմէքտէ օլուպ, պէյնիլերինտէ պիր զէմին հազրլարընդը Թազաիրտէ ումումի պիր իճթիմա ազա օլընանաղ վէ պու մէսէլէ պիր բէսմիյէթ չէքլի ալանաղ տրը։

Գունընն իչին, չիմայէ գասար խուսուսի սուրէթտէ վուգու պուլան միւզաքէրաթա պիր ումումիյէթ վէրմէյէ չալըշդրայոր։ Անճագ պունլարընն նէթիճէսինէ պէքտէմէքլէ պէրապէր, նէ օլմաճազա էքսէրիյէթլերին բէյի օլմասը Թարֆտարը օլարընը պէյան իտէրիզ, զիրա տախրն մէպուս ինթիխապ մէսէլէսի իչին վուգու պուլան միւզաքէրէտէ, էրմէնի Բրօթէսթան վէքիլերինին տէրհալ չէքիլմէ կիթմէսի, պու մէսէլէտէ հէմֆիքքտար օլմագ օլմամագանն զիյատէ, էրմէնի Բաթրիգխանէսի իլե պէրապէր պու կիպի մէսէլէլերտէ չալըշմագ արզուսընա օլմասն պիր ֆըրգա պուլընաբզընա տէլալէթ իտիյոր իտի։

Գու ֆըրգանընն տաէսի ազ օլուսուն չօգ օլուսուն, նիհայէթ պիր իսթիլաֆ տրը վէ հէր հալտէ էրմէնի Բրօթէսթանլարը մէճլիս ազալըզարընա տավէթ իթմէք իչին հիչ տէյիլսէ ճէմաաթ էքսէրիյէթինին բէյի անլաշըլմասը իզթիրար իտէր։ Գունընն իչին 4 Միսթիունլարընն պէյան իտէճէյլերի էֆֆամիյէթ վէ էրզրում Թարֆընտան կէնտէրիլէն վէ էյան հապասա պուլանան էսիր սաքէրլերին աֆվ իսիլմէսինի բէճա իթմէքլէ, ճէմալ պէյ օնլարընն ափվը իչին իյճապրնը տիւշիւնէճէյինի սէօյլէմիշ տիր։ Գու սրրտտա Բաթրիգ Ս. իզմիա միւհագաթընտա տախի իճրա օլնան Թէհարրիյթա նիհայէթ վէրիւմէսինի բէճա իթմիշ տիր։

ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ հէյէթը իտարէսի սիւն Բաթրիգ Ս.-ն ազիմէթինէն սօնրա, պիր միւտաէթ տահա միւզաքէրաթընտա սէվամ իթմիշ վէ Սիվաս մէքթէպի իլե էրզրումաքի արազի հագդընտա միւզաքէրէ իտէրէք, կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւ Թէքբար ազար իճթիմայա գարար վէրմիշ տիր։

ԱՏԼԻՃԷ նազրը Իպրահիմ պէյ հազրէթլերի, սիւն ազամ կէճ վազրթ Բաթրիգխանէյէ իյատէի զիյարէթէ կէմիշ, վէ Բաթրիգ Ս.ա էէնի մէմուրիյէթինի Թէարիք էյլէմիշ տիր։

Միւլազաթ էսնասընա Իպրահիմ պէյ էրմէնիլերին ինթիխապ իտէճէյլերի մէպուսլարընն տաէսի հագդընտա սէրմէյան իթթիգլերի իթիրազաթա հիւքիւմէթէ պիր չարէի Թէվֆիյէ պուլանճաղը, անճագ հէր մէպուսընն քէնտի միլլէթինտէն ինթիխապ օլունմասը հիւքիւմէթին իճրա իտէպիճէճէկի պիր չէյ օլմասընընը սեօյլէմիշ տիր։

ԳԻԹԼԻՋՏԷՆ Բաթրիգխանէյէ իլաբ օլունաղընա կէօրէ, Կարիկանընն Վանիկ քէօյլու Մուրատ, Շամոնիս քէօյլու էրպապը չէգավէթի Թարֆընտան զաթլ օլունմըշ տրը։ Գու զապատ հէնուզ Թաֆսիլաթ վիրուա իթմէմիշ տիր։

ԹԱՇՐԱԼԱՐՏԱ Թալիմ վէ Թահսիլին իւերլեսիլմէսի իչին Միսգեալ Ընկերութիւն Թարֆընտան վուգու պուլան ղարէթլերի եալընընդ պիզ տէյիլ, ումումի Օսմանլըլար վէ էճնէպիլեր պիլէթագտիր իսիյորլար։ Մէղքիր ճէմիլէթ հագդընտա միւզաքէրաթա պուլունմագ իչին սալը կիւնիւ Միսգեալ Ընկերութիւն Տնօրէն Ժողովը Բաթրիգխանէյէ Բաթրիգ Ս.-ն Թահթ բիյասէթինտէ ազագ իթթիմա իտէճէյգ տիր։

Միսգեալ ընկերութիւնը չու սրրտտա պազը մուհիմ Թէչէպպիւսաթը տա վար տրը, պունլարան պիրի՝ Թաչրալարա Թէարիսաթ իչին Թաթպիգ օլնան բրօկրամը Թէպտիլ տիր։ Գու բրօկրամ չիմայէ գասար 6 սէնէ իլէրինտէ Թէրթիպ իսիմշ օլալընանան չիտամ 4 սէնէյէ Թէնզիլ իթմէք լիւզումը իւզէրինէ սիւյնիլիյօր։ Գու Թասասլարի բէք զիյատ էյլէմ օլաուղընան պիթթապի պունդն պիր ան էվվել Թաթպիգնի տրզու իտէրէք։ Բաթրիգ Ս. տա պազը միւլազաթլարը էանասընտա պունա Թարֆտար օլարընը պէյան իթմիշ տիր։

ԷՐՄԷՆԻ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՍԻ ՎԷ ԷՐՄԷՆԻ ԲՐՕԹԷՍԹԱՆԼԱՐ.— Կ՚չէնլէրտէ էրմէնի Բաթրիգխանէսի Մէճլիսը Ումումի ազարնան պազրը իլե էրմէնի Բրօթէսթանլար պէյնինտէ պազր մէսէլէլերտէ պէրապէր չալըշմագ իչին պիր իթթիֆանմէ իմզալանմը վէ հաթթա պու խուսուսա Բրօթէսթանլար տախի պիր Մէճլիսը Ումումի ազա իտէրէք քէնտիլերի ատ պու պապտէ մուվաֆֆազաթ պէյան իտէճէյլերէ իտի, հալպուքի չիմայէ գասար պու մէսէլէյէ տայիր պիր չէյ իչինիլմէսինտէն մասատ, վուգու պուլան միւզաքէրէլերին խուսուսի պիր չէյ օլտըրընա տաիր նէյրիյաթ վուգու պուլու վէ ազա օլրնան իթթիլաֆ էհէմմիյէթսիզ գալար։ Ախիրէն ալարդըմզ մալիմաթա կէօրէ Բրօթէսթան 4 Միս-թիունլար պու մէսէլէյի միւզաքէրէ իթմէքտէ օլուպ, պէյնիլերինտէ պիր զէմին հազրլարընդը Թազաիրտէ ումումի պիր իճթիմա ազա օլընանաղ վէ պու մէսէլէ պիր բէսմիյէթ չէքլի ալանաղ տրը։

Գունընն իչին, չիմայէ գասար խուսուսի սուրէթտէ վուգու պուլան միւզաքէրաթա պիր ումումիյէթ վէրմէյէ չալըշդրայոր։ Անճագ պունլարընն նէթիճէսինէ պէքտէմէքլէ պէրապէր, նէ օլմաճազա էքսէրիյէթլերին բէյի օլմասը Թարֆտարը օլարընը պէյան իտէրիզ, զիրա տախրն մէպուս ինթիխապ մէսէլէսի իչին վուգու պուլան միւզաքէրէտէ, էրմէնի Բրօթէսթան վէքիլերինին տէրհալ չէքիլմէ կիթմէսի, պու մէսէլէտէ հէմֆիքքտար օլմագ օլմամագանն զիյատէ, էրմէնի Բաթրիգխանէսի իլե պէրապէր պու կիպի մէսէլէլերտէ չալըշմագ արզուսընա օլմասն պիր ֆըրգա պուլընաբզընա տէլալէթ իտիյոր իտի։

Գու ֆըրգանընն տաէսի ազ օլուսուն չօգ օլուսուն, նիհայէթ պիր իսթիլաֆ տրը վէ հէր հալտէ էրմէնի Բրօթէսթանլարը մէճլիս ազալըզարընա տավէթ իթմէք իչին հիչ տէյիլսէ ճէմաաթ էքսէրիյէթինին բէյի անլաշըլմասը իզթիրար իտէր։ Գունընն իչին 4 Միսթիունլարընն պէյան իտէճէյլերի էֆֆամիյէթ վէ էրզրում Թարֆընտան կէնտէրիլէն վէ էյան հապասա պուլանան էսիր սաքէրլերին աֆվ իսիլմէսինի բէճա իթմէքլէ, ճէմալ պէյ օնլարընն ափվը իչին իյճապրնը տիւշիւնէճէյինի սէօյլէմիշ տիր։ Գու սրրտտա Բաթրիգ Ս. իզմիա միւհագաթընտա տախի իճրա օլնան Թէհարրիյթա նիհայէթ վէրիւմէսինի բէճա իթմիշ տիր։

ՍԱՆԱՍԱՐԵԱՆ հէյէթը իտարէսի սիւն Բաթրիգ Ս.-ն ազիմէթինէն սօնրա, պիր միւտաէթ տահա միւզաքէրաթընտա սէվամ իթմիշ վէ Սիվաս մէքթէպի իլե էրզրումաքի արազի հագդընտա միւզաքէրէ իտէրէք, կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւ Թէքբար ազար իճթիմայա գարար վէրմիշ տիր։

ԱՏԼԻՃԷ նազրը Իպրահիմ պէյ հազրէթլերի, սիւն ազամ կէճ վազրթ Բաթրիգխանէյէ իյատէի զիյարէթէ կէմիշ, վէ Բաթրիգ Ս.ա էէնի մէմուրիյէթինի Թէարիք էյլէմիշ տիր։

Միւլազաթ էսնասընա Իպրահիմ պէյ էրմէնիլերին ինթիխապ իտէճէյլերի մէպուսլարընն տաէսի հագդընտա սէրմէյան իթթիգլերի իթիրազաթա հիւքիւմէթէ պիր չարէի Թէվֆիյէ պուլանճաղը, անճագ հէր մէպուսընն քէնտի միլլէթինտէն ինթիխապ օլունմասը հիւքիւմէթին իճրա իտէպիճէճէկի պիր չէյ օլմասընընը սեօյլէմիշ տիր։

ԳԻԹԼԻՋՏԷՆ Բաթրիգխանէյէ իլաբ օլունաղընա կէօրէ, Կարիկանընն Վանիկ քէօյլու Մուրատ, Շամոնիս քէօյլու էրպապը չէգավէթի Թարֆընտան զաթլ օլունմըշ տրը։ Գու զապատ հէնուզ Թաֆսիլաթ վիրուա իթմէմիշ տիր։

ԹԱՇՐԱԼԱՐՏԱ Թալիմ վէ Թահսիլին իւերլեսիլմէսի

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ

Սէրմայէսի՝ 130,000,000 զուրսն. Ինթիրամ ազէսի՝ 39,000,000 »

Մէրքէզի իսարէսի Վիննական արբ.

ՏԻՐՍԱԱՏԷՔ չուպէսի ԴԱԼԱԲԱՏԱ Քարաքէօյսէ, (ԱԹԱՆՊՕԼ վէ ՊԷՕՂԼԻՆՏԱ այրընա չիպէլէրի վար արբ)։

ՍԱՑԻՐ ՇԻՒԳԷԼԷՐ

Ակրամ, Օսսկի, Պիլէթ-Պիէլա, Գօզէն, Գրիւն, Բէյքա, Գիւավէյս, ԶէնՆօվից, Ֆրիտէք-Միսթէք, Կրաց, Ինսպրիւք, Քարլսպատ, Քլաժէնֆիւրթ, Քրաքաու, Լէմպերկ, Մարիէնպատ, Մէրան, Բիլէն, Բրակ, Բրօնից, Բրզամիլ, Սէն-Բոլթն, Թարնօվ, Թէպլից, Ֆէյէն, Վիլսա վէ Նէսսարա։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԴ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը էջր նէվ պանդա մուամէլաթը իբրա էաթէ։ Գիլասատա հրապաը ֆորի իւզէրինէ, վէ թահվիլաթ իլէ անէնտաթը թիւճարթէ թէվտիրթը մուդաքիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ անէնտաթը ՍԳՕՆԹՕ էաէր Թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնպիէնին վաղանա չէկրլերինէ չէքիլեր, իթիպար էվ էմր մէքթու